



Built to Lead

Для немедленной публикации: 20.07.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ТОМ, ЧТО НАНИМАТЕЛИ ДОЛЖНЫ БУДУТ ВЫПЛАТИТЬ ОКОЛО 4 МЛН. ДОЛЛАРОВ В ВИДЕ ЗАРПЛАТЫ, ВЫПЛАЧЕННОЙ С ОПОЗДАНИЕМ, И КОМПЕНСАЦИИ БОЛЕЕ ЧЕМ 7 500 РАБОТНИКАМ

Оперативный комитет по вопросам эксплуатации работников начал расследование эксплуатации рабочих химчисток; штат будет решать вопрос о запрещении PERC

Губернатор выделяет 5 млн. долларов на гранты по улучшению здоровья и безопасности работников в штате Нью-Йорк

Губернатор подписывает [Исполнительное распоряжение](#) создать постоянно действующий Оперативный комитет по вопросам эксплуатации и фиктивной классификации работников

Годовой [отчет](#) Оперативного комитета, рекомендации по защите работников от грабительских методов

Губернатор Эндрю.М Куома сегодня объявил, что с начала своего создания, начиная с июля 2015 г., Оперативный комитет по борьбе с эксплуатацией рабочих приказал 1547 компаниям выплатить почти 4 млн долларов в виде зарплаты, выплаченной с опозданием, и компенсации более чем 7500 рабочим. Губернатор также представил несколько инициатив по улучшению здоровья и безопасности работников, включая межведомственное расследование случаев эксплуатации работников химчисток и координированные действия с целью запрета вредных химических веществ, таких как тетрахлорэтилен (PERC), широко используемый в этой индустрии.

Штат также откроет программу грантов на сумму 5 млн долларов и запрос на подачу предложений для неправительственных организаций для расширения услуг по помощи эксплуатируемым работникам. Губернатор отметил год работы оперативного комитета в Манхэттене и приурочил к этому событию подписание [Исполнительного распоряжения No. 159](#), приказывающего создать постоянный оперативный комитет, действующий в пределах всего штата, занимающийся эксплуатацией и фиктивной классификацией нанимаемых работников. Распоряжением предшествовало оглашение [отчета](#) о работе комитета за год, включившего рекомендации по защите работников от грабительских методов.

Губернатор Куома сказал: «В штате Нью-Йорк уверены, что любой, кто ищет возможности улучшить свое будущее в нашем штате, имеет на это право, и мы не допустим, чтобы этому мешали нечистоплотные методы ведения бизнеса. Создав этот первый в своем роде комитет, который смог добиться беспрецедентной защиты для работников маникюрных салонов, наша администрация достигла больших успехов по выкорчевыванию несправедливого отношения к наемным работникам в сферах, где их постоянно обманывают; сегодняшнее заявление – доказательство

работоспособности наших методов. Этими действиями мы подкрепляем свои усилия по возрождению Американской мечты и, в конечном итоге, намечаем лучшее будущее для трудолюбивых мужчин и женщин штата Нью-Йорк».

Оперативный комитет возмещает 4 млн долларов в виде зарплаты, выплаченной с опозданием

Со времени своего создания в июле 2015 года Оперативный комитет по борьбе с эксплуатацией работников инициировал агрессивную межведомственную работу по применению трудового права, сосредотачивая особое внимание на зарплатных компенсациях в маникюрных салонах, ресторанах, химчистках, на стройках, в сфере домашнего и садового обслуживания. Работники этих сфер часто оказываются жертвами присваивания заработной платы и плохих, антисанитарных условий труда, нестабильных графиков работы, неоплачиваемых сверхурочных часов, неправомερных вычетов на рабочие материалы, обучение или форму.

За последний год более было проведено более 1500 расследований и проверок по всему штату. В ходе расследований Оперативный комитет выяснил, что тысячи работников недополучили полную зарплату, полагающуюся им по закону. Сюда же относится зарплата ниже минимальной, отказы оплачивать сверхурочные часы, незаконное присвоение чаевых и другие уклонения от обязательств по выплате заработной платы работникам. Кроме того, работники не были в необходимой мере охвачены системой компенсации работникам, с целью защитить здоровье и безопасность.

На сегодняшнем событии губернатор Куомо встретился с работниками ресторана Empire Szechuan Valley в городе Нью-Йорк, Алехандро Мендозой (Alejandro Mendoza) и Ховитой Вилануева-Тапиа (Jovita Villanueva-Tapia). Оперативный комитет в ходе расследований обнаружил, что муж, жена и четыре их коллеги по Empire Szechuan не получали должную компенсацию за сверхурочные часы. Оперативный комитет принудил владельца выплатить шести работникам сумму в 204 500 долларов, поделенную на 24 равных ежемесячных выплаты.

Этот обговоренный план выплат – часть невыплаченных зарплат и компенсаций на общую сумму 4 млн долларов, которые оперативный комитет заставит выплатить пострадавшим от эксплуатации работникам. Уязвимые работники в большинстве случаев оказываются иммигрантами.

«Такие работники как не должны беспокоиться о присваивании своих зарплат, – **сказал Алехандро Мендоза, работник ресторана Empire Szechuan.** Мы работаем усердно и достойны получать заслуженную зарплату. Я благодарен губернатору и его оперативному комитету, которые отнеслись к нашей проблеме серьезно и защищают наши права, добиваясь для нас справедливости».

Межведомственное расследование в области эксплуатации работников химчисток; штат Нью-Йорк встает на путь запрещения PERC

С 2015 года оперативный комитет сделал подробный обзор касательно существенного воздействия опасных условий и присваивания зарплат в химчистках. В результате оперативный комитет запустил межведомственное расследование, посвященное опасным условиям труда, в том числе, опасных химикатов, широко используемых в этой индустрии.

В рамках этих инициатив губернатор дает указание Департаменту охраны

окружающей среды и Департаменту здравоохранения проводить политику защиты окружающей среды и здоровья граждан и поставить Нью-Йорк на путь запрета PERC, химического вещества, считающегося в США «вероятным» канцерогеном Министерством охраны окружающей среды и широко применяемым в этой индустрии.

Кроме того, штат примет нормы, регулирующие вентиляцию в маникюрных салонах штата Нью-Йорк, для обеспечения безопасности для работников и потребителей услуг. Эти правда в сочетании с усилиями штата по запрету химчисткам использовать PERC поставят штат Нью-Йорк на высший уровень стандартов здоровья и безопасности.

В ближайшие недели и месяцы оперативный комитет также сосредоточит свое внимание на рабочих условиях в сферах медико-социальной помощи, мойки машин и сельскохозяйственной индустрии.

5 млн долларов на защиту здоровья и безопасности работников

Губернатор также заявил о том, что 5 млн. долларов будут потрачены на помощь подвергаемым эксплуатации работникам через запрос на подачу предложений от неправительственных организаций, чтобы подвергаемые эксплуатации работники могли выйти из тени и получить то, что им полагается. Подвергаемые эксплуатации работники часто находятся в изоляции из-за культурных и языковых барьеров, они думают, что они не смогут себя защитить от принижения их прав на работе.

Фонды будут распространяться через гранты, работающие с систематическими проблемами здоровья и безопасности, с которыми сталкиваются многие работники. Получатели гранта должны будут развивать реализуемые в экономических целях инициативы, чтобы увеличить соблюдение законодательных требований и снизить расходы, включая семинары по соблюдению законодательных требований, проверки для оценки опасности, техническую помощь по коррекционному планированию. Возможными получателями гранта могут быть центры здравоохранения на рабочем месте, агентства юридических услуг и другие некоммерческие организации, деятельность которых направлена на снижение травматизации на рабочих местах, повышение безопасности и предоставление помощи работникам.

Более 5 миллионов через гранты будет направлено на помощь подвергающимся эксплуатации работникам, чтобы они могли проходить клиническую оценку в центрах здравоохранения на рабочем месте и других некоммерческих медицинских организациях (для бесплатной диагностики симптомов профессиональных заболеваний и консультаций по вопросам зарплаты).

Фонд также будет использоваться для расширения Местной программы консультаций для бизнеса и заострения внимания программы на индустриях с потенциально наиболее высокой степенью риска, такой как строительство, производство, медико-социальная помощь, химическая чистка, сельское хозяйство. Департамент труда штата и Совет штата по зарплате работникам будет проводить местные консультации.

Исполнительное распоряжение № 159

Губернатор отметил год работы оперативного комитета подписанием исполнительного распоряжения, приказывающего создать постоянный оперативный комитет, занимающийся эксплуатацией и фиктивной классификацией нанимаемых работников. Новый оперативный комитет представляет слияние Оперативного

комитета по эксплуатации работников, комитет решения задач индустрии маникюрных салонов и комитет по обеспечению надлежащей классификации работников — совместные усилия должны привести к рождению надежного инструмента защиты наиболее уязвимых и низкооплачиваемых работников.

Новое исполнительное распоряжение заставит заострить внимание на изучении методов эксплуатации работников, таких как невыплата зарплаты, отказ оплачивать сверхурочные, нарушение в сфере здоровья и безопасности другие примеры недобросовестного отношения к нанимаемым. Усилия направлены на 15 основных сфер, а именно:

- Аэропорты
- Автомойки
- Уход за детьми
- Уборка
- Стройка
- Работа на ферме
- Медико-социальная помощь
- Услуги по уборке и поддержанию чистоты
- Ландшафтные работы
- Химчистка
- В маникюрный салон
- Рестораны
- Розничная торговля
- Супермаркеты
- Вождение грузовика и сбор мусора

Комитет включает в себя 13 компаний-партнеров:

- Департамент труда
- Департамент штата
- Департамент здоровья
- Совет по компенсациям для работников
- Департамент налогообложения и финансов
- Департамент сельского хозяйства и рынков
- Офис услуг для семьи и детства
- Офис профессиональных услуг
- Управление уголовного судопроизводства
- Полиция штата
- Управление по правам человека
- Офис по временной помощи и по помощи нетрудоспособным
- Ведомство спиртных напитков штата

Вновь объединенный оперативный комитет соберет вместе специалистов по страховке безработных, специалистов по зарплате и компенсациям и работников персонал самого комитета с целью досконально изучить деятельность нанимателей, вовлеченных в подпольную экономику. Новые инструменты достижения желаемых результатов для всех подвергающихся эксплуатации работников включают в себя:

- Расширенное принуждение силами всех структур Органы принуждения во разных частях штата, в настоящий момент занятые исследованием полезной информации, будут расширены и будет увеличено количество офисов с большим количеством работников, чтобы, в частности, охватить больше сфер деятельности.

- Больше ресурсов для принуждающих агентств. Больше работающих вместе агентств означает больше инспекторов и больше возможностей защитить уязвимых, мало получающих работников. Включение частных инспекторов и детективов, привлечение которых будет возможно благодаря гранту, недавно полученному JETF.
- Расширение диапазона специалистов до районного адвоката по уголовным преследованиям: Процедура передачи случаев районным адвокатам, которые будут привлекать к ответственности за удержание зарплаты и махинации со страхованием по безработице будет расширена, все сферы, где работники подвергаются эксплуатации, будут вовлечены.
- Расширение канала сбора информации Существующая горячая линия для получения информации от населения о нарушениях в квалификации будет расширена для включения всех сфер рынка труда.

Отчет о работе оперативного комитета за один год

Межведомственный оперативный комитет по борьбе с эксплуатацией работников был создан для защиты работников сфер, где работники чаще чем в других сферах оказываются жертвами присваивания заработной платы и плохих, антисанитарных условий труда, нестабильных графиков работы, неоплачиваемых сверхурочных часов, неправомерных вычетов на рабочие материалы, обучение или форму. Усилия по наведению порядка направлены на сферы с самым высоким уровнем нарушений среди нанимателей, в которых работники, часто иммигранты, редко готовы отстаивать свои интересы из-за страха мести.

Совет оперативного комитета, состоящий из лидеров по труду, бизнесу и правам человека, дал множественные рекомендации губернатору Куомо, которые были применены повсеместно в штате, включая дополнение правил о зарплатных картах с целью защитить работников от грабительских методов; разработку процесса для государственных офисов по выдаче сертификата U Visa и поддержки T Visa иммигрантам, ставшим жертвами преступлений; расширение Офиса для новых американцев, чтобы иметь возможность работать с подающими на визы U и T. Рекомендации Совета комитета и работа комитета подробно описаны в отчете за год, который можно прочитать [здесь](#).

Оперативный комитет работает вместе с государственными организациями и советом, созданным для разработки рекомендаций администрации в сферах законодательства, регулирования и администрирования. Члены совета:

Члены консультационного комитета:

- Стюарт Аппелбаум (Stuart Appelbaum), RWDSU
- Эста Биглер (Esta Bigler), Cornell University ILR School
- Стив Шой (Steve Choi) Коалиция иммигрантов Нью-Йорка
- Анна Эриксон (Anne Erickson), Центр правосудия штата Нью-Йорк (Empire Justice Center)
- Гектор Фигуероа (Hector Figueroa), 32BJ
- Джордж Грешем (George Gresham), 1199
- Гэри Ла Барбера (Gary La Barbera), профсоюзы
- Ден Нортон (Dean Norton), Farm Bureau
- Питер Вард (Peter Ward), HTC
- Люис О. Папенфьюз (Lewis O. Papenfuse), Центр правосудия для работников
- Донна Либерман (Donna Lieberman), Нью-Йоркский Союз гражданских свобод

- Тед Потрикус (Ted Potrikus), Совет по розничной торговле, Нью-Йорк
- Хавьер Владес (Javier Valdes) и Дебора Акст (Deborah Axt), Make the Road New York
- Данни Вегман (Danny Wegman), Wegmans
- Катрин Влайд (Kathryn Wylde), Партнерство в Нью-Йорке

Стюарт Аппелбаум (Stuart Appelbaum), председатель Профсоюза работников розничной и оптовой торговли и универсальных магазинов сказал: «За последние пять лет губернатор стал путеводным маяком для людей, оказавшихся в тени, — он дал им голос и справедливость. Сегодняшние действия, направленные против эксплуатации работников — четкий и громкий призыв штата Нью-Йорк к нулевой терпимости по отношению к тем, кто трусливо нарушают права рабочих и закон. Мы аплодируем губернатору за его внимание к этой ситуации».

Стивен Шой (Steve Choi) Коалиция иммигрантов Нью-Йорка сказал: «NYIC гордится быть частью Оперативного комитета по борьбе с эксплуатацией работников, сделавшего много важных шагов для защиты прав рабочих, особенно иммигрантов, являющихся самой уязвимой частью работников. Цифры говорят сами за себя: 4 млн. долларов, честно заработанных, но недоплаченных в зарплате и компенсациях уязвимым работникам, были возвращены им. Вместе с Оперативным комитетом и дополнительными инициативами, объявленными сегодня, мы поддерживаем губернатора Куомо, четко дающего понять работникам штата Нью-Йорк, что он их стороне».

Анна Эриксон (Anne Erickson), президент и генеральный директор Центра правосудия штата Нью-Йорк (Empire Justice Center) сказала: «Слишком часто уязвимые ньюйоркцы вынуждены оставаться на рабочих местах, где их постоянно используют, а потом оставляют ни с чем после дней тяжелого труда. Центр правосудия штата Нью-Йорк с радостью принял в прошлом году весть о создании губернатором Оперативного комитета по борьбе с эксплуатацией работников, направившего свою активность на противодействие нечестным нанимателям, вышедшим в этом штате из-под контроля. Я аплодирую губернатору за его решительные действия по борьбе с несправедливостью по отношению к работающим мужчинам и женщинам, и в будущем готова принимать участие в работе Оперативного комитета. Мы аплодируем губернатору за решение сделать Оперативный комитет постоянно действующим и ждем возможности в будущем продолжить эту важную работу».

Гэри Ла Барбера (Gary LaBarbera), президент совета профсоюзов строительства зданий и сооружений Большого Нью-Йорка сказал: «Установив минимальную зарплату в 15 долларов и разумные правила предоставления отпуска по семейным обстоятельствам губернатор Куомо стал для трудового сообщества верным другом и защитником. Сегодня Нью-Йорк расширяет задачи оперативного комитета — следует не только защитить работников от нелегальных методов, но и позаботиться об их здоровье и безопасности, как о самых приоритетных задачах. Это пример трансформационных перемен, которые стали возможны в рамках продуманного партнерства между трудовым движением и правительством, я с нетерпением жду восстановления справедливости для всех работников в этом штате».

Катрин Влайд (Kathryn Wylde), Партнерство в Нью-Йорке, президент и генеральный директор, сказала: «Оперативный комитет по прекращению эксплуатации работников добился огромных успехов в своей главной задаче. Защита

уязвимых работников и гарантированное равноправное отношение — в интересах всех и каждого, в том числе и в интересах нанимающих компаний. Объединяя нанимателей, адвокатов и лидеров профсоюзов в работе над этими вопросами, мы сможем избежать тяжёлых ситуаций и будем знать, что ко всем сторонам относятся справедливо».

Мануэль Кастро (Manuel Castro), исполнительный директор Нового сообщества иммигрантов сказал: «Я благодарю губернатора Куома за его непоколебимое решение защищать уязвимых работников и работниц всего штата, дать им высказаться — возможность, которой они были долго лишены. Нью-Йорк подпитывает нашу уверенность в Американской мечте и распространяет послание — работай старательно и ты всего добьёшься. С губернатором Куомо этот штат делает шаг в сторону изменений и борьбы против нарушения прав рабочих, и мы рады быть частью этого».

Шарлин Обернауер (Charlene Obernauer), исполнительный директор Комитета охраны труда при производстве работ штата Нью-Йорк: «Оперативный комитет губернатора по борьбе с эксплуатацией рабочих безустанно работает чтобы призвать к порядку незэтично ведущих себя владельцев бизнеса во всем штате, которые нелегально присваивают себе часть зарплаты работников и не создают для них безопасных рабочих мест. Каждый работник заслуживает уважительного отношения и равенства, и сегодняшнее сообщение говорит о том, что именно этого добивается Нью-Йорк. С губернатором Куомо штат Нью-Йорк служит хорошим примером для всего народа США, мы горды поддерживать его в этом усилении».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418